II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Φεβρουαρίου 2004

σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2004) 194]

(Τα κείμενα στην ισπανική, δανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2004/136/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([1]), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ([2]), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ([3]), προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ([4]).

(2) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού· η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.

(3) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, αναφέρουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνον οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών, οι οποίες χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντιστοίχως σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών.

(4) Από τις διενεργηθείσες επαληθεύσεις, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

(5) Είναι σκόπιμο να εμφαίνονται τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων· τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους είκοσι τέσσερις μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.

([1]) ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

([2]) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

([3]) ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2025/2001 (ΕΕ L 274 της 17.10.2001, σ. 3).

([4]) ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ (ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25).

(6) Για τις περιπτώσεις τις οποίες αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.

(7) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν στις 30 Οκτωβρίου 2003 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αποκλείονται από την κοινοτική χρηματοδότηση, λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες, οι εμφαινόμενες στο παράρτημα δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 4 Φεβρουαρίου 2004.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύνολο διορθώσεων

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση προϋπολογισμού	Αιτία	Νόμισμα	Δαπάνες που αποκλείονται από τη χρηματοδότηση	Μειώσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Αροτραίες καλλιέργειες	BE	1040-1062	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για τις ελλείψεις στους δευτερεύοντες ελέγχους	EUR	9 322 809,00		9 322 809,00	2000-2002
	Σύνολο BE				**9 322 809,00**	**0,00**	**9 322 809,00**	
Οίνος και καπνός	DE	164	Διόρθωση για τη μη τήρηση της νομοθεσίας σχετικά με την οριστική εγκατάλειψη των αμπελώνων	EUR	118 262,17		118 262,17	2001-2002
Αροτραίες καλλιέργειες	DE	1040-1062,1310	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % για τις ελλείψεις στους επιτόπιους ελέγχους	EUR	7 378 659,00		7 378 659,00	2000-2002
	Σύνολο DE				**7 496 921,17**	**0,00**	**7 496 921,17**	
Πριμοδοτήσεις ζώων	DK	2540, 2320	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για τις ελλείψεις στους επιτόπιους ελέγχους	**DKK**	46 131,00		46 131,00	2000-2001
	Σύνολο DK				**46 131,00**	**0,00**	**46 131,00**	
Οπωροκηπευτικά	ES	1511	Διόρθωση για μη συμβατή χορήγηση συμπληρωματικών ποσοστώσεων + διόρθωση 10 % για ελλείψεις στους ποιοτικούς ελέγχους των τελικών προϊόντων	EUR	8 704 853,00		8 704 853,00	1999-2002
Οπωροκηπευτικά	ES	1515	Διόρθωση για μη τήρηση του χρονοδιαγράμματος για την παράδοση των προϊόντων + ελλείψεις στην ανάλυση κινδύνου και στους ελέγχους (2 % και 5 %)	EUR	2 968 762,07		2 968 762,07	1998-2001
Ελαιόλαδο	ES	1211, 1220	Μερική κατάργηση της απόφασης 97/608/ΕΚ της 30.7.1997 από το Ευρωπαϊκο Δικαστήριο	EUR	– 444 180,44		– 444 180,44	1993
Δημοσιονομικός έλεγχος	ES	2120, 2125	Τροποποίηση του διορθωμένου ποσού στην απόφαση 2003/364/ΕΚ της 15.5.2003	EUR	– 13 305,64		– 13 305,64	2002
	Σύνολο ES				**11 216 128,99**	**0,00**	**11 216 128,99**	
Αροτραίες καλλιέργειες	FI	1040-1060	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % για τις ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους	EUR	4 084 623,00		4 084 623,00	2000-2002
	Σύνολο FI				**4 084 623,00**	**0,00**	**4 084 623,00**	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση προϋπολογισμού	Αιτία	Νόμισμα	Δαπάνες που αποκλείονται από τη χρηματοδότηση	Μειώσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Οπωροκηπευτικά	FR	1511	Διόρθωση για μη συμβατή χορήγηση συμπληρωματικών ποσοστώσεων (ενίσχυση στη μεταποιηση ντοματών)	EUR	215 061,00		215 061,00	2001
Πριμοδοτήσεις ζώων	FR	2120-2128	Κατ' αποκοπή διορθώσεις 2 % και 5 % για τις ελλείψεις στους βασικούς και δευτερεύοντες ελέγχους	EUR	90 911 142,65		90 911 142,65	2001-2002
	Σύνολο FR				**91 126 203,65**	**0,00**	**91 126 203,65**	
Οπωροκηπευτικά	GR	1502	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % για τις ελλείψεις στο σύστημα διενέργειας ελέγχων	EUR	110 084,53		110 084,53	1999-2001
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	GR	2071	Μερική κατάργηση της απόφασης 2001/137/ΕΚ της 5.2.2001 από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο	EUR	– 142 099,50		– 142 099,50	1996
	Σύνολο GR				**– 32 014,97**	**0,00**	**– 32 014,97**	
Οπωροκηπευτικά	IT	1515	Διόρθωση 0,33 % για τη μη συμβατή εφαρμογή των κυρώσεων που αφορούν τις χρηματοδοτικές αντισταθμίσεις για τη μεταποίηση εσπεριδοειδών	EUR	328 716,42		328 716,42	1999-2000
Δημόσια αποθεματοποίηση	IT	1013	Τροποποίηση του διορθωμένου ποσού στην απόφαση 2002/881/ΕΚ της 5.11.2002	EUR	– 6 986,94		– 6 986,94	1998
Δημόσια αποθεματοποίηση	IT	1621-1624	Κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % για τη μη τήρηση του άρθρου 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3105/88 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2148/96: αλκοόλ	EUR	6 551 550,45		6 551 550,45	2000-2001
Ιδιωτική αποθεματοποίηση	IT	2050	Διόρθωση για τη μη τήρηση του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999: τυριά	EUR	12 925 851,12		12 925 851,12	1999-2001
Αγροτική ανάπτυξη	IT	4051, 4072	Κατ' αποκοπή διορθώσεις 2 % και 5 % για τις ελλείψεις στα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου	EUR	226 559,00		226 559,00	2001-2002
	Σύνολο IT				**20 025 690,05**	**0,00**	**20 025 690,05**	
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	3700	Διόρθωση του ποσού που έχει ήδη επιστραφεί: περίπτωση παρατυπίας — απόφαση 2003/481/ΕΚ της 27.6.2003	**GBP**	– 50 563,38		– 50 563,38	1995
	Σύνολο UK				**– 50 563,38**	**0,00**	**– 50 563,38**	